



# St. Agnes Parish

## 2011-2012 Handbook for Confirmation Preparation (Year 1)

Regulaciones de la Diócesis de Venice: Para estudiantes que ya han recibido el Bautismo y la Primera Comunión. La preparación para la Confirmación comienza en el grado 9° y termina con el recibimiento de el Sacramento al final del grado 10° .

**Ano 1:** Estudiantes atienden a mínimo de 15 clases nocturnas de Grupo de Jóvenes y un retiro.

**Ano 2:** Estudiantes atienden al menos 15 noches del Grupo de Jóvenes a un retiro y una preparación sacramental mensual. Solo una ausencia es permitida.

Estudiantes de Escuela Católica y estudiantes educados en casa que deseen recibir Sacramentos en la Iglesia de San Agnes solamente atienden a las clases de Sacramento. (las clases de Formación Religiosa o Grupo de Jóvenes y es aprendida durante la clases de religión en la casa/escuela).

La asistencia es obligatoria. La reunión de padres, retiros y ensayos es muy importante. Algunos eventos requieren la asistencia de al menos un padre o guardián que atienda con el estudiante. Estudiantes deben atender al menos a 15 reuniones del Grupo de Jóvenes. (esto es opcional para estudiantes de Colegio Católico). Nosotros esperamos que esta experiencia enriquezca a el estudiante y su familia.

### Parent's Checklist for Confirmation (Year 1)

1. Sign-in at today's meeting and make sure you have these items before leaving:
  - Completed family registration as members of St. Agnes parish.
  - Completed student registration for Faith Formation/Sacrament Preparation.
  - Calendar of sessions.
  - Handbook on Confirmation. (Year 1)
  - Completed Parent Commitment for Sacrament Preparation of their Student form (which is the last page of the handbook, please sign and return this form tonight).
  - Diocesan required knowledge for Confirmation booklet.
2. Please submit the following items by the next meeting **Nov. 1**
  - A copy of your child's Baptismal certificate.
  - A copy of your student's First Holy Communion certificate.
  - If you did not attend Youth Group at St. Agnes last year, a letter (or report card) from the church/school your child attended religious education last year (**2010-11** school year).
  - Pay fees. There is a sacrament fee of \$75 payable to St. Agnes Parish. Or make an appointment with the Director today if you need a partial of full scholarship.
3. Remember to enroll next August for Year 2 Confirmation Sessions.



## *St. Agnes Parish* 2011-2012

### Preparación para Confirmación (Año 1)

Regulaciones de la Diócesis de Venice: Para estudiantes que ya han recibido el Bautismo y la Primera Comunión. La preparación para la Confirmación comienza en el grado 9° y termina con el recibimiento de el Sacramento al final del grado 10°.

**Año 1: Estudiantes atienden a mínimo de 15 clases nocturnas de Grupo de Jóvenes y un retiro.**

Año 2: Estudiantes atienden al menos 15 noches del Grupo de Jóvenes a un retiro y una preparación sacramental mensual. Solo una ausencia es permitida.

Estudiantes de Escuela Católica y estudiantes educados en casa que deseen recibir Sacramentos en la Iglesia de San Agnes solamente atienden a las clases de Sacramento. (las clases de Formación Religiosa o Grupo de Jóvenes y es aprendida durante la clases de religión en la casa/escuela).

La asistencia es obligatoria. La reunión de padres, retiros y ensayos es muy importante. Algunos eventos requieren la asistencia de al menos un padre o guardián que atienda con el estudiante. Estudiantes deben atender al menos a 15 reuniones del Grupo de Jóvenes. (esto es opcional para estudiantes de Colegio Católico).

Nosotros esperamos que esta experiencia enriquezca a el estudiante y su familia.

### Lista de los Padres para la Confirmación (año 1)

[] Firme su nombre en la reunión y asegúrese que tiene lo siguiente antes de salir:

- Haber llenado la Forma de Inscripción como miembro de la Iglesia de San Agnes.
- Haber llenado la Forma de Inscripción de Formación para Familias/Preparación Sacramental
- Calendario de clases.
- Manual de Confirmación (2º año)
- Haber llenado el Formulario del Compromiso de los Padres para la Preparación Sacramental de su hijo(a) (esta forma esta en la ultima pagina del libro, fírmela y devuélvala inmediatamente)
- Folleto de los conocimientos exigidos por la Diócesis para la Confirmación

[] Traer los siguientes documentos para la próxima reunión Nov. 1.

- Una copia del certificado de Bautismo de su hijo(a).
- Una copia del certificado de la Primera Comunión de su hijo(a)
- Si su hijo no asistió al Grupo Juvenil en St. Agnes el año pasado, una carta (o libreta de calificaciones) de iglesia o escuela en la cual su hijo recibió religión el año pasado (2011-12).
- Costo a pagar: El costo sacramental es de \$75 el cual se paga a la parroquia de San Agnes. O hacer una cita hoy mismo con la Directora del Programa, si necesita ayuda financiera.

Remember to enroll next August for Year 2 Confirmation Sessions.

# *St. Agnes Catholic Church*

## **Faith Formation and Sacrament Preparation Behavior and Dress Code**

No chewing gum, candy, food, or drinks are allowed in the church or chapel. Please leave all electronic devices (radios/tape players, hand-held computer toys, I-Pods, MP-3 players, etc.) at home. As a courtesy to those around you and the sacredness of the event, please silence your cell phones until dismissal. It is critical to take good care of church property. Any damage to church property must be repaired or replaced at the expense of the offender. Parent cooperation to teach respect for property, materials, furnishings, equipment and the building itself is vital. This applies to inside all church buildings as well as the outside campus. There are specific areas of the church campus that are sacred places of prayer and meditation that deserve the utmost reverence. Those places include the Eucharistic Reservation Room, Columbarium and Memorial Garden, Stations of the Cross, Mary Grotto, and water features. Please refrain from horseplay and climbing especially in these areas so as to allow veneration at all times. These areas provide parents (and grandparents) with teachable moments to their children about holiness and respect for God.

**Members and guests of all ages** are asked to observe modest dress and its effect upon the sacred environment. Good taste is knowing where and when to wear the appropriate clothing and accessories. Since the parents provide the funds, guidance, and upkeep of the children's clothing worn at church, it is the responsibility of the parents to see that grooming reflects the modesty and good taste expected at all church functions.

- Safe footwear shall be worn at all times. No rubber flip-flops or bedroom slippers.
- No bare skin should be exposed at the waist, abdomen, back, cleavage or shoulders. Shoulder straps must be at least two inches in width. Halter tops, strapless tops, muscle shirts are not appropriate. Clothing must cover the chest area to ensure that cleavage is not exposed.
- The length of skirts/dresses and shorts should pass the "fingertip test." If your fingertips touch the skin when the arms are held straight at the sides, then the clothing item is too short and should not be worn. Costumes, sleepwear or other clothing/adornment that creates a distraction from the sacredness of the event is not permitted. Shorts and pants must be fitted or cinched so as to not slip or reveal undergarments.
- Intentionally altered clothing or unbuttoned and ill-fitted garments are not acceptable. Ill-fitted garments include, but are not limited to, garments that are too small so as to reflect immodest or too large so as to appear to be falling off the body. Transparent, mesh or see-through clothing may not be worn without other appropriate clothing underneath. Clothing shall be free of inflammatory, suggestive or other inappropriate writing, advertisement, or artwork.
- Hats or other head coverings shall not be worn in the church buildings, except for those that are worn for religious purposes. Hair shall be clean and neatly groomed. Hair color and style shall not create a distraction from the sacredness of the event.
- Body piercing in any visible body part other than the ears should not be displayed if it presents a health/safety issue, reflects poor taste, or creates a distraction from the sacredness of the event.

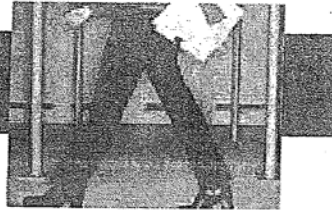
**First Communion Dress Code.** We suggest that in preparing for this special day you keep in mind the real meaning of the celebration of this beautiful sacrament and try to keep the wardrobe in its proper perspective. Your son/daughter should wear whatever you consider to be "dressed up" best attire. Athletic footwear is inappropriate/unacceptable.

**For boys,** a white button down dress shirt (short or long sleeved), dress pants and a neck/bow tie of any color are appropriate. A sport coat is optional.

**For girls,** a white dress is not required. Any modest dress suitable for a special occasion is appropriate. Ankle-length dresses are inappropriate as children might trip and injure themselves. Slacks are unacceptable. Veils are optional; we recommend that it be simple, short, and securely fastened. Above all, the headpiece should not be a distraction to her or to anyone around her during the ceremony. Gloves should not be worn.

**Confirmation Dress Code** is the same as the First Communion dress code above for boys and girls (except no veil is to be worn). The most important consideration is to have your child wear something tasteful and modest, that is not a distraction to them or to others during the ceremony.

## **Comportamiento y Código de Vestimenta.**



### **St Agnes Iglesia Católica Preparación para La fe y la formación de Sacramento**

No goma de mascar, caramelos, comida, bebidas no serán permitidos en la iglesia o Capilla. Por favor, deje todos los dispositivos electrónicos (radio/caseteras, Ipod, ordenadores manuales, MP - 3, etc.) en el hogar. Como cortesía a los que te rodean y por el carácter sagrado del evento, por favor silencia tu teléfono celulares hasta la salida. Es fundamental tener una buena atención de bienes de la iglesia. Cualquier daño a los bienes de la iglesia debe ser reparado o sustituye a costa del infractor. Padres cooperación para enseñar respeto de la propiedad, los materiales, el mobiliario, el equipo y del edificio propiamente dicho, es de vital importancia. Esto se aplica tanto adentro como afuera del edificio. Hay áreas específicas de la iglesia que son lugares sagrados de oración y meditación que merecen suma reverencia. Estos lugares incluyen el cuarto de la eucarística, Columbarium y Jardín Memorial, Estaciones de la Cruz, María Grotto, y Fuentes de agua bendita. Por favor abstenerse de estar jugueteando y escalando sobre todo en estas zonas a fin de permitir veneración en todo momento. Estas zonas proporcionan a los padres (y abuelos) a un momentos de aprendizaje para sus hijos acerca de la santidad y el respeto de Dios.

**Miembros e invitados de todas las edades** se les pide modesta vestimenta. Buen gusto es saber donde, como y cuando es apropiado la ropa y accesorios. Dado que los padres proporcionan los fondos, la orientación, y el mantenimiento por los hijos, la ropa utilizada en la iglesia, es la responsabilidad de los padres y refleja la modestia y el buen gusto esperado en cada funciones de la iglesia. Calzado seguro deberá ser utilizados en todo momento. No sandalias de goma o zapatillas de dormir. No piel deberían estar expuesta en la cintura, el abdomen, espalda o hombros. Cintas en los hombro debe ser de al menos dos pulgadas de ancho. Strapless, franelas de ejercicio entre otras no son adecuadas. La ropa debe cubrir la zona del pecho y asegurarse de que no está expuesto. La longitud de faldas y vestidos y pantalones cortos deben pasar la "Prueba de la yema del dedo."

"Si tus brazos extendidos a los lados, tocan la piel, entonces el vestido es demasiado corto y debe no usarse. disfraces, ropa de dormir u otra ropa / adorno que pueda crear distracción de la santidad del evento no es permitidas. Pantalones cortos deben ser tallados y no revelar ropa interior. Alteraciones de los vestido, desabrochados y prendas mal equipadas no son aceptables. Mal equipadas prendas incluyen, pero no están limitadas a, las prendas de vestir que son demasiado pequeños para que se refleje inmodesta o demasiado grande. Mallas transparentes, ropa con escritos inapropiado, con publicidad, o de obras de arte. Sombreros o cachuchas no deberán ser usadas en la iglesia, con excepción de las que se usa con fines religiosos. Cabellos deberán estar limpio y cuidadosamente arreglados. Color del cabello y estilo no debe crear una distracción a la santidad del evento. Piercing visibles en cualquier parte del cuerpo distinta de las orejas no debe ser mostrado, ya que pudiera crear una distracción en la santidad del evento.

#### **Primera Comunión código de vestimenta.**

Sugerimos que en la preparación de este Día especial tenga en cuenta el verdadero significado de la celebración de este hermoso sacramento y tratar de mantener su vestuario correcto. Su hijo o hija deben usar lo que considere que son sus mejores atuendos. Calzado deportivo es inapropiado / inaceptable.

**Para los varones**, Camisa blanca de Botones (manga corta o larga), Pantalones de vestir y corbata o lazo en el cuello de cualquier color son adecuadas. Saco es opcional.

**Para las niñas**, un vestido blanco no es necesario. Cualquier modesta vestimenta para una ocasión especial es la adecuada. Vestidos hasta los tobillos son inapropiado ya que los niños podrían caerse y herirse. Pantalones son inaceptable. Velos son opcionales; Le recomendamos ser simple, la cabeza no debe ser una distracción durante la ceremonia. Guantes no deben ser usado.

**El Código de vestir en la Confirmación** es el mismo que para la Primera Comunión para los niños y las niñas (con excepción de ningún velo debe usarse). Lo mas importante es considerar algo apropiado y de buen gusto, que no sea una distracción para ellos o para otros durante la Ceremonia.

# St. Agnes Church 50-50 Partnership with Families of Teens

The clergy & staff of St. Agnes Parish make the following promises to your family:

- 1) St. Agnes promises to make the Sunday Mass the focal point of parish life. We welcome any and all families—no matter their life situation—to actively participate.
- 2) The St. Agnes parish bulletin provides a “Question of the Week” arising from the next Sunday’s readings on which you can reflect as a family in preparation for Mass.
- 3) St. Agnes offers a quality faith formation (youth group) curriculum that is approved by the local bishop and faithful to Catholic teaching. We promise to provide the necessary training for the catechists to carry out their work in our parish.
- 4) During the St. Agnes Youth Nights, we plan meaningful activities designed to deepen your teen’s connection to the Catholic faith.
- 5) St. Agnes promises to be a resource for those families whose children are preparing for the sacraments of Reconciliation, Confirmation, and First Communion. This includes various sessions, retreats, special events, rehearsals, and celebrations of these rites of initiation into the Catholic Church.
- 6) St. Agnes provides various opportunities for your family to serve the ill, the poor, the rejected, and the suffering, both in and outside our parish family.
- 7) In summary, St. Agnes Parish dedicates itself to you, the community of believers, so that all may experience conversion and growth in the Catholic faith.

The \_\_\_\_\_ family promises, to the best of our ability, to:

- 1) Actively participate in Sunday Mass and Holy Days of Obligation on a regular basis.
- 2) Support our teen’s attendance of Parish and Diocesan youth events.
- 3) We promise to attend any additionally required meetings, rehearsals, and retreats necessary to our teen’s faith formation and sacrament preparation. This includes keeping in communication with the Faith Formation office regarding tardiness, absences, and special needs.
- 4) At least once each month, as a family, set aside time to discuss whatever topic is assigned by the Sacrament preparation catechist.
- 5) Seek ways to live and share our Catholic faith every day.
- 6) Regardless of sacraments received or yet to be received (Baptism, Confirmation, First Communion) we promise to continue our family’s faith formation because we understand that faith formation is a lifetime process of ongoing conversion at every age.

*As a family, please read and sign this partnership.*

*Display it in a prominent place in your home as a reminder of your commitment to one another.*

# Iglesia de St Agnes Sociedad 50-50

## Para familias de Adolescentes

Los ministros y personal de la iglesia de St Agnes hacen las siguientes promesas a su familia:

1. St Agnes promete hacer la misa dominical el foco de la vida parroquial . Le damos la bienvenida a todas las familias para que participen ,
2. El boletín de la Iglesia de St .Agnes provee “la Pregunta de la Semana “ basada en las Lecturas del siguiente domingo sobre las cuales Usted puede reflexionar con su familia en preparación para la misa .
3. St. Agnes ofrece un currículo de formación en la fe de calidad , aprobado por el Obispo local y fiel a las enseñanzas católicas.
4. Durante las noches de jóvenes en St. Agnes, planearemos actividades con un valioso significado, diseñadas para profundizar la conexión de los adolescentes a su fe Católica.
5. St. Agnes promete ser un recurso para aquellas familias cuyos niños se están preparando para los Sacramentos de Reconciliación, Comunión, y Confirmación. Esto incluye varias clases, retiros, eventos especiales, ensayos y celebraciones para estos ritos de Iniciación en la iglesia Católica.
6. St. Agnes provee varias oportunidades para que su familia sirva al enfermo, al pobre, al despojado, dentro y fuera de la familia parroquial .
7. En resumen, la parroquia de St. Agnes se dedica a Usted , la comunidad de creyentes , así todos pueden experimentar conversión y crecimiento en la fe católica .

**La familia \_\_\_\_\_ promete hacer regularmente y poner lo mejor de nuestra parte :**

- 1) Participar en la Misa Dominical y Días Festivos de Obligación .
- 2) Support our teen’s attendance of Parish and Diocesan youth events.
- 3) Prometemos asistir a reuniones, ensayos y retiros adicionales, necesarios para la formación religiosa y Sacramental de nuestros jóvenes. Esto incluye mantenernos en comunicación con la oficina de Formación Religiosa en cuanto a tardanzas, faltas de asistencia y necesidades especiales.
- 4) Por lo menos una vez al mes, sacaremos tiempo como familia para discutir los temas asignados por la catequista de las clases de preparación Sacramental.
- 5) Prometemos buscar formas de vivir y compartir nuestra fe católica todos los días .
- 6) Sin importar los sacramentos recibidos o por recibir -Bautismo, Confirmación, Primera Comunión - prometemos continuar la formación en la fe de nuestra familia porque entendemos que la formación en la fe es un proceso de por vida de constante conversión a cada edad.

*En familia, por favor lea y firme este compromiso*

*Coloquela en un lugar visible en su casa como un recordatorio de nuestro compromiso del uno al otro.*

# Parent Commitment for Sacrament Preparation of their Child

Please read carefully before checking off  & signing at the bottom.

Return the bottom portion to the Faith Formation Office tonight.

I received a copy of the Sacramental Preparation Packet containing the required forms and schedules.

I understand the mutual support and partnership that my family is participating in through the St. Agnes Parish Community.

I received a copy of the Diocesan required knowledge for Confirmation candidates so that I may help my child grow in wisdom and knowledge of the sacrament in which he/she is preparing.

**SACRAMENTAL PREPARATION IS FOR "A WAY OF LIFE."** I understand that sacramental preparation is for *a way of life*, not for a single event, and that it is most effective when a sacramental life is modeled in the family. I am willing to make the commitment to participate regularly at Sunday liturgies with my child in addition to us both attending all related sacramental and faith formation meetings, classes, retreats, and rehearsals to the best of our ability. I realize that failure to support my child's preparation in the home or excessive absences (as determined by the Faith Formation Director) could result in postponement of a sacrament until a later time.

**FAITH FORMATION IS A "LIFETIME PROCESS."** I understand that regardless of sacraments received or yet to be received, I promise to continue my child's faith formation because I understand that faith formation is a lifetime process of ongoing conversion at every age.

✂-----

I attended the Parent Sacramental Preparation Information meeting on (circle one)

August 28 (Spanish)                      Sept. 26                      other \_\_\_\_\_

By signing below, I understand and agree with all the above statements.

Parent Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

(Print) Parent Name \_\_\_\_\_

(Print) Student's Full Name \_\_\_\_\_

## Compromiso de Padres para la Preparación de su niño/a

Por favor lea cuidadosamente antes de marcar [✓] y firmar en la parte de abajo.  
Devolver la parte de abajo, hoy mismo a la Oficina de Formación en la Fe.

Recibí un paquete con una copia de la Preparación Sacramental que contiene formularios y horarios.

Recibí una copia de la Diócesis que requiere conocimiento de Confirmación y que tengo que ayudar a mi niño/a crecer en sabiduría y conocimiento del sacramento que él/ella se esta preparando.

Entiendo el mutuo apoyo y sociedad de mi familia a través de la Comunidad de St. Agnes.

**PREPARACION SACRAMENTAL ES "UN MODO DE VIDA."** Entiendo que la Preparación Sacramental es un modo de vida, no un simple evento, y que es la más efectiva cuando una vida sacramental es moldeada en la familia. Estoy dispuesto/a a tomar esta decision de participar regularmente en la Liturgia de los Domingos con mi niño/a en adición de los dos atender las reuniones, clases, y prácticas de los sacramentos de fé de la mejor manera. Reconozco que al faltar excesivamente a la preparación y no dar las clases en casa podría posponer los sacramentos hasta otro tiempo.

**FORMACION DE FE ES "Proceso de Vida"** Se haya recibido o si se recibirá el Sacramento, prometo continuar con mi niño/a la formación de Fé como un proceso de vida y de conversion a cualquier edad.

✂-----

Asistí a la Reunión de Padres para la Preparación Sacramental (marque uno)

August 28 (Espanol)                      Sept. 26                      other/otro\_\_\_\_\_

Al firmar abajo, declaro que entiendo y estoy de acuerdo con todo lo antes expuesto.

Firma del padre/madre:\_\_\_\_\_ Fecha:\_\_\_\_\_

(Escriba en letra de imprenta) Nombre del Padre/madre\_\_\_\_\_

(Escriba en letra de imprenta) Nombre del estudiante\_\_\_\_\_